

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE č. 04480/2021/OPR - 13575**

uzatvorená podľa článku III. a IX. VZN č.9/2011 o poskytovaní dotácií a účelových finančných prostriedkov z rozpočtu Košického samosprávneho kraja v rámci programu Terra Incognita, zo dňa 21.02.2011 (ďalej len „VZN“)

Zmluvné strany:

**1. Poskytovateľ:** Košický samosprávny kraj  
konanie: Ing. Rastislav Trnka, predseda  
sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
IČO: 35541016  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu IBAN: SK22 8180 0000 0070 0027 1435  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**2. Prijímateľ:** Obec Ruská Bystrá  
konanie: Ján Sakulič, starosta  
sídlo: Ruská Bystrá 19, 072 64  
IČO: 00 325 724  
bankové spojenie: Prima banka  
číslo účtu IBAN: SK4456000000004263120002  
osoba zodpovedná za realizáciu projektu: Ján Sakulič  
telefón: 0918 476 274  
email: ruskabystra@lekosonline.sk  
(ďalej len „prijímateľ“)

**3. Sprostredkovateľský orgán:** Košice Región Turizmus  
konanie: Ing. Rastislav Trnka, predseda  
sídlo: Hlavná 48, 040 01 Košice  
IČO: 423 19 269  
DIČ: 202 365 68 33  
bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a. s.  
číslo účtu: 7051402001/5600  
IBAN: SK75 5600 0000 0070 5140 2001  
(ďalej len „sprostredkovateľský orgán“)

**Článok I  
Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu poskytovateľa postupom podľa VZN, na základe žiadosti na projekt predloženej prijímateľom podľa Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácií a účelových finančných prostriedkov z programu Terra Incognita na podporu cestovného ruchu na rok 2021, vyhlásenej dňa 05.10.2020; program 2.1 Projekty podporujúce EKOTURIZMUS (ďalej v texte „výzva“).

2. Prijímateľ predložil Žiadosť o poskytnutie dotácie s názvom: **Na bicykli za pamiatkami UNESCO**, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy (ďalej v texte „žiadosť“ alebo „projekt“). Účel a aktivity projektu sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Súčasťou žiadosti je rozpočet projektu (ďalej len „rozpočet“).
3. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi na realizáciu projektu dotáciu vo výške **10 000 EUR** (slovom: desaťtisíc eur).
4. Prijímateľ má povinnosť spolufinancovať projekt v minimálnej výške **1 115,00 EUR** (slovom: tisíc stopätnásť eur).

## Článok II

### Sprostredkovateľský orgán

1. V súlade s ust. článku II ods. 4 VZN sprostredkovateľský orgán je právnická osoba zabezpečujúca na základe zmluvy s poskytovateľom prípravu, administráciu dotačného systému programu a kontrolu priebežných a záverečných hodnotiacich správ.
2. Rozsah úloh sprostredkovateľského orgánu pre účely tejto zmluvy je zadaný v tejto zmluve a v „Zmluve o výkone funkcie sprostredkovateľského orgánu pre dotačnú výzvu programu Terra Incognita a o poskytovaní služieb pri implementácii programu Terra Incognita pre rok 2021“ medzi Košickým samosprávnym krajom a Košice Región Turizmus, ktorá je zverejnená na webe: [www.vucke.sk](http://www.vucke.sk).
3. Sprostredkovateľský orgán poskytuje prijímateľom technickú podporu. Sprostredkovateľský orgán má právo na kontrolu použitia finančných prostriedkov a monitorovanie realizovaných projektov.
4. Marketingová podpora projektu zo strany sprostredkovateľského orgánu vykonávaná pre prijímateľa spočíva najmä v zaradení výstupov projektu a s tým spojených atraktivít do tipov na výlet a do produktov cestovného ruchu v tejto lokalite.
5. Činnosť Poradenstva a metodiky zo strany sprostredkovateľského orgánu pre prijímateľa zahŕňa nasledujúce činnosti:
  - a) poradenská činnosť v oblasti propagácie a publicity,
  - b) spolupráca a vyhodnocovanie plnenia cieľov projektu,
  - c) odborné poradenstvo, metodická pomoc a spolupráca pri rozvoji výstupov z projektu a danej lokality.

## Článok III

### Podmienky poskytnutia a použitia dotácie

1. Prijímateľ je povinný dodržiavať podmienky uvedené v tejto Zmluve, vo Výzve na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácií a účelových finančných prostriedkov z programu Terra Incognita na podporu cestovného ruchu na rok 2021, vyhlásenej dňa 05.10.2020 a Príručke pre žiadateľa o poskytnutie dotácie / účelovo určených finančných prostriedkov z rozpočtu Košického samosprávneho kraja v programe Terra Incognita na rok 2021, s ktorými bol prijímateľ oboznámený, čo potvrdzuje podpisom tejto Zmluvy.



2. Prijímateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu výlučne na realizáciu projektu. Za oprávnené a akceptovateľné budú považované len výdavky uskutočnené prijímateľom výlučne na realizáciu projektu, podľa schváleného rozpočtu projektu, do konca doby realizácie projektu podľa bodu 4 tohto článku. Za výdavky uskutočnené prijímateľom sa považujú tie, ktoré boli riadne a včas uhradené (v prípade bezhotovostného styku je určujúci dátum odpísania z účtu prijímateľa, v prípade hotovostného styku je určujúci dátum vyhotovenia pokladničného dokladu) najneskôr v deň ukončenia projektu.
3. Projekt, tak ako ho prijímateľ predložil, je záväzný, ak v tejto zmluve nie je dohodnuté inak. Zásadná zmena obsahu projektu zo strany prijímateľa je možná len s písomným súhlasom poskytovateľa a nesmie mať vplyv na celkový charakter projektu. Žiadosť o súhlas so zmenou projektu je potrebné doručiť poskytovateľovi najneskôr 90 kalendárnych dní pred ukončením projektu. V prípade iných zmien, ako napríklad ohrozenie realizácie projektu, zmeny osoby zodpovednej za realizáciu projektu, zmeny sídla alebo zánik prijímateľa, sa prijímateľ zaväzuje bezodkladne písomne vopred informovať poskytovateľa a sprostredkovateľský orgán o všetkých takýchto skutočnostiach.
4. Prijímateľ je oprávnený realizovať projekt odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a zaväzuje sa ho realizovať v termíne do 29. 10. 2021, najneskôr však do 30.10.2021.
5. V prípade, ak prijímateľ nemôže ukončiť realizáciu projektu v termíne do 30.10.2021 z dôvodu, že nastane mimoriadna udalosť nezavinená prijímateľom, ktorá je pri všetkej starostlivosti nepredvídateľná a pri všetkom úsilí neodvratiteľná, t.j. vis major, (živelné udalosti ako blesky, povodeň alebo prírodné zákonitosti ako je zosuv pôdy, resp. opatrenia prijaté vládou SR týkajúce sa zamedzenia šírenia ochorenia COVID-19) je poskytovateľ oprávnený dodatkom k zmluve o poskytnutej dotácii, predĺžiť termín ukončenia realizácie projektu v časti kapitálových výdavkov, maximálne o jeden kalendárny rok. Dôkazné bremeno v uvedenom prípade leží na prijímateľovi, ktorý je povinný preukázať vznik udalosti vis major a priamu príčinnú súvislosť medzi vyššie uvedenou udalosťou a jeho omeškaním s realizáciou projektu, ako i preukázať, že sa jedná o kapitálový výdavok. Právomoc rozhodnúť o uzavretí dodatku patrí Riadiacemu výboru programu Terra Incognita.
6. Poskytovateľ, v súlade s článkom V ods. 3 VZN, poskytne prijímateľovi dotáciu takto:
  - a) prvú časť vo forme preddavku vo výške 30 % schválenej dotácie poskytne do 10 dní po podpísaní tejto zmluvy,
  - b) druhú časť vo forme preddavku vo výške 40 % schválenej dotácie do 10 dní odo dňa schválenia priebežnej hodnotiacej správy a priebežného vyúčtovania prijímateľa sprostredkovateľským orgánom,
  - c) tretia časť vo výške 30 % schválenej dotácie, poskytne po predložení vyúčtovania podľa článku VII zmluvy, do 10 dní po schválení správy z vyúčtovania.
7. Prijímateľ je povinný viesť poskytnutú dotáciu na samostatnom účte v peňažnom ústave.
8. Výnosy z dotácie sú podľa ustanovenia § 6 ods. 1 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, príjmom rozpočtu poskytovateľa. Prijímateľ je povinný odviesť výnosy z dotácie znížené o poplatky za vedenie účtu na účet poskytovateľa do 5 dní odo dňa zaslania vyúčtovania a zároveň zaslať poskytovateľovi oznámenie o vrátení výnosov. Ak výnosy z dotácie nevznikli, je prijímateľ povinný v rovnakej lehote písomne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi.



9. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jeho použitia v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
10. Prijímateľ je povinný bezodkladne po ukončení verejného obstarávania, najneskôr do 5 pracovných dní, predložiť sprostredkovateľskému orgánu na kontrolu kompletnú dokumentáciu z vykonaného verejného obstarávania. Bezodkladne po doručení kompletnej dokumentácie z vykonaného verejného obstarávania sprostredkovateľskému orgánu, najneskôr do 3 pracovných dní, ju tento predloží poskytovateľovi na kontrolu. Prijímateľ je oprávnený uzavrieť zmluvu s dodávateľom až po schválení vykonaného verejného obstarávania poskytovateľom, o čom ho bude informovať sprostredkovateľský orgán. Prijímateľ bude o výsledku kontroly verejného obstarávania oboznámený listovou formou spravidla do 10 pracovných dní od predloženia predmetnej dokumentácie na kontrolu. Prijímateľ je povinný informovať záujemcov vo výzve vyhlásenej podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov o tom, že je oprávnený uzavrieť zmluvu s dodávateľom až po schválení vykonaného verejného obstarávania poskytovateľom. Činnosťou sprostredkovateľského orgánu a poskytovateľa nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť prijímateľa ako verejného obstarávateľa, obstarávateľa alebo osoby podľa § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. za vykonanie verejného obstarávania pri dodržaní všeobecne záväzných právnych predpisov SR a EÚ, tejto zmluvy, právnych dokumentov a základných princípov verejného obstarávania.
11. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o dotácií vedená analytická účtovná evidencia.
12. V prípade ak prijímateľ dodrží maximálnu hospodárnosť v súlade s bodom 9 tohto článku a nie je možné vykonať presun finančných prostriedkov podľa bodu 13 tohto článku zmluvy, je prijímateľ povinný vrátiť nevyčerpanú časť dotácie poskytovateľovi. O percentuálny podiel ušetrených finančných prostriedkov dotácie podľa predchádzajúcej vety oproti jej schválenej výške (čl. I bod 3 tejto zmluvy) sa pomerne znižuje aj percentuálny podiel spolufinancovania prijímateľa (čl. I bod 4 tejto zmluvy).
13. Rozpočet projektu je pre prijímateľa záväzný. Prijímateľ môže uskutočniť presun finančných prostriedkov medzi jednotlivými rozpočtovanými položkami poskytnutej dotácie najviac do výšky 20% z poskytnutej dotácie. Presun finančných prostriedkov medzi položkami uvedenými v rozpočte dotácie nad 20 % je možné vykonať len po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa, pričom žiadosť o súhlas s presunom finančných prostriedkov je potrebné doručiť poskytovateľovi najneskôr 90 dní pred ukončením projektu. Presun finančných prostriedkov medzi bežnými a kapitálovými výdavkami nie je možný.
14. Výška spolufinancovania a oprávnenosť výdavkov je, v súlade s výzvou, pre prijímateľa záväzná.
15. Prijímateľ je povinný vrátiť dotáciu vo výške, ktorá bola vyčíslená poskytovateľom ako neoprávnený výdavok na základe prijímateľom predloženého vyúčtovania v lehote do 10 dní od doručenia oznámenia tejto skutočnosti prijímateľovi.



16. Prijímateľ je povinný vrátiť dotáciu v prípade, že dotácia bola použitá v rozpore so zmluvou, najmä v prípade nevyúčtovania poskytnutej dotácie, použitia dotácie v rozpore s určeným účelom, prekročenia lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie dotácie, alebo nedodržania ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s dotáciou, a to v lehote do 10 dní od doručenia oznámenia tejto skutočnosti prijímateľovi. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky dotácie, ktorú vyčíslil poskytovateľ na základe zistených nedostatkov.
17. V prípade, že jednotlivé položky nebudú podložené riadnymi účtovnými dokladmi v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov budú prijímateľovi vrátené na dopracovanie. Prijímateľ dopracované doklady predloží k vyúčtovaniu najneskôr do 10 dní odo dňa vrátenia, inak sa na ne hľadí ako na neoprávnené vynaložené.
18. Výdavok, ktorý bude použitý v rozpore s touto zmluvou, sa považuje za neoprávnený.
19. Ak prijímateľ nebude projekt realizovať, je povinný bez zbytočného odkladu písomne o tejto skutočnosti informovať sprostredkovateľský orgán a poskytovateľa a vrátiť už poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu poskytovateľovi najneskôr do plánovaného termínu začiatku realizácie projektu.
20. V prípade, ak prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 5 dní odo dňa zaslania vyúčtovania a zároveň zaslať poskytovateľovi oznámenie o vrátení nevyčerpaných finančných prostriedkov.

#### Článok IV Publicita a propagácia

1. Prijímateľ je povinný sa riadiť Manuálom pre informovanie a publicitu, ktorý je zverejnený na webovom sídle: [www.terraincognita.sk](http://www.terraincognita.sk), a to po dobu minimálne 3 roky od ukončenia realizácie projektu.
2. Prijímateľ je povinný priebežne od začiatku realizácie projektu, na ktorý bola dotácia podľa článku I. tejto zmluvy poskytnutá a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom, alebo inej jeho propagácii uviesť, že bol realizovaný s finančnou podporou Košického samosprávneho kraja z programu Terra Incognita.
3. Prijímateľ dotácie najneskôr ku dňu ukončenia realizácie projektu, ktorý má charakter investície, zabezpečí osadenie propagačnej trvalo vysvetľujúcej tabule na mieste realizácie projektu, s uvedením loga programu Terra Incognita, Košického samosprávneho kraja a Košice Región Turizmus, s názvom projektu, s informáciou o výške podpory a nasledovnej informácie: „Aktivity boli spolufinancované Košickým samosprávnym krajom z programu Terra Incognita.“ Propagačnú trvalo vysvetľujúcu tabuľu dodá prijímateľovi Sprostredkovateľský orgán. Propagačnú trvalo vysvetľujúcu tabuľu je prijímateľ povinný umiestniť na dobre viditeľnom mieste realizácie projektu, ktoré je prístupné širokej verejnosti.
4. Tlačové informačné materiály vytvorené a využívané v súvislosti s projektom musia obsahovať logo Košického samosprávneho kraja, Košice Región Turizmus a Terra Incognita.

5. V prípade, že prijímateľ má vlastné webové sídlo umiestni na ňom informácie o realizácii projektu a o poskytnutej dotácii. Pri pripojenom logu programu Terra Incognita musí byť zakomponovaný text: „*Sme partner programu Košického samosprávneho kraja Terra Incognita*“ s hypertextovým prepojením odkazujúcim na web stránku programu [www.terraincognita.sk](http://www.terraincognita.sk). Na stránke prijímateľa musí byť informácia o projekte v podobe – kompletný článok s informáciami najneskôr v deň ukončenia realizácie projektu, aktualizovaný nielen počas realizácie, ale aj po jeho ukončení počas doby udržateľnosti projektu, doplnený o fotografie. Internetová stránka s informáciami o projekte musí obsahovať lištu s logami podľa Manuálu pre informovanie a publicitu.
6. Prijímateľ je povinný vytvoriť fotodokumentáciu z realizácie projektu. Fotodokumentácia musí obsahovať fotografie v elektronickej forme v kvalite umožňujúcej ich bezchybnú a kvalitnú tlač (min. 300 dpi), a musí byť predložená na elektronickom neprepisovateľnom médiu ako príloha vyúčtovania. Súčasťou fotodokumentácie musí byť stručný opis fotografií.
7. Prijímateľ poskytuje poskytovateľovi a sprostredkovateľskému orgánu bezvýhradný súhlas na používanie fotografií na ďalšiu prezentáciu programu Terra Incognita a poskytovateľa.
8. Prijímateľ zabezpečí, aby akékoľvek tlačené, vizuálne a publikačné materiály pripravené v súvislosti s propagáciou podporeného projektu boli predložené sprostredkovateľskému orgánu na posúdenie jeden pracovný týždeň pred ich samotnou realizáciou (výrobou).
9. Prijímateľ je povinný po dobu udržateľnosti projektu vo všetkých písomných materiáloch (publikáciách) a verejných vystúpeniach, ktoré sa priamo vzťahujú k podporenému projektu, uvádzať: „*Aktivity boli spolufinancované Košickým samosprávnym krajom z programu Terra Incognita.*“.
10. Slávnostné uvedenie, otvorenie, spustenie, respektíve podobnú aktivitu, je prijímateľ povinný písomne oznámiť sprostredkovateľskému orgánu a tiež poskytovateľovi aspoň 15 dní vopred.
11. Používanie loga programu Terra Incognita usmerňuje Manuál pre informovanie a publicitu uverejnený na stránke [vzva.terraincognita.sk](http://vzva.terraincognita.sk). Logotyp sa môže používať len v uvedených tvaroch a farebných riešeniach. Je zakázané používať logotyp v iných formátoch (tvarovo a farebne), aby nedošlo k jeho zámene alebo zneváženiu.

## Článok V

### Práva a povinnosti zmluvných strán a sankcie

1. Práva a povinnosti obsiahnuté v tejto zmluve nie je prijímateľ oprávnený previesť na tretie osoby.
2. Aktivity a výstupy projektu musia byť najmenej tri roky udržiavané v minimálne rovnakej kvalite a intenzite ako pri ukončení realizácie projektu.
3. Prijímateľ je povinný raz za mesiac poslať sprostredkovateľskému orgánu krátku správu o postupe v realizácii projektu v rozsahu podľa požiadaviek sprostredkovateľského orgánu.
4. V prípade porušenia povinností podľa čl. III ods. 3, čl. IV a čl. V tejto zmluvy zo strany prijímateľa, je poskytovateľ oprávnený požadovať od prijímateľa zmluvnú pokutu vo



výške 5 % z poskytnutej dotácie podľa čl. I. ods. 3 tejto zmluvy za každé jedno porušenie povinnosti. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá.

## Článok VI

### Priebežná hodnotiacu správa a priebežné vyúčtovanie

1. V súlade s článkom V VZN je prijímateľ povinný vypracovať a predložiť priebežnú hodnotiacu správu a priebežné vyúčtovanie hneď po vyčerpaní prvej časti preddavku.
2. Priebežnú hodnotiacu správu a priebežné vyúčtovanie realizuje príjemca najskôr elektronicky v aplikácii Egrant dostupnej na <https://terraincognita.egrant.sk/> na formulároch pre vecné vyhodnotenie projektu a finančné vyhodnotenie projektu, ktoré sú prílohou výzvy.
3. Po vyplnení formulárov v aplikácii Egrant prijímateľ vytlačí Priebežnú hodnotiacu správu a priebežné vyúčtovanie a predloží:
  - a) v tlačenej forme 1x sprostredkovateľskému orgánu na adresu:  
Košice Región Turizmus, Hlavná 48, 04001 Košice  
a zároveň
  - b) v tlačenej forme 1x Poskytovateľovi na adresu:  
Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice.

## Článok VII

### Vyúčtovanie

1. V súlade s článkom X VZN je prijímateľ povinný vypracovať a predložiť vyúčtovanie celej dotácie do 30 dní od ukončenia realizácie projektu. Vyúčtovanie je potrebné predložiť:
  - a) elektronicky v aplikácii Egrant dostupnej na <https://terraincognita.egrant.sk/>
  - b) v tlačenej podobe 1 x sprostredkovateľskému orgánu na adresu:  
Košice Región Turizmus, Hlavná 48, 04001 Košice
  - c) v tlačenej podobe 1 x poskytovateľovi na adresu:  
Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice.
2. Vyúčtovanie musí obsahovať samostatné časti:
  - a) finančné vyúčtovanie celej dotácie vrátane spolufinancovania prijímateľa,
  - b) záverečnú hodnotiacu správu.
3. K finančnému vyúčtovaniu dotácie prijímateľ predloží kópie účtovných dokladov preukazujúce jej riadne a účelné využitie. Účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje osobitný predpis a prílohy k účtovným dokladom (napr. prezenčné listiny, dodacie listy, potvrdenia o odovzdaní vecných cien, príjemky, výdajky a pod.).
4. Povinnými prílohami finančného vyúčtovania sú kópie:
  - a) dodávateľsko-odberateľských zmlúv/objednávok,

- b) faktúr,
  - c) dodacích listov,
  - d) bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov) preukazujúce použitie dotácie,
  - e) dokladu o odvedení výnosov z poskytnutého finančného príspevku a dokladu o vrátení nevyčerpaného finančného príspevku,
  - f) doklad o schválení verejného obstarávania.
5. Záverečná hodnotiaca správa obsahuje najmä:
- a) informáciu o naplnení cieľa a zámeru projektu
  - b) informáciu o naplnení prínosov predpokladaných pred realizáciou projektu,
  - c) informáciu o zrealizovaných aktivitách v rámci projektu,
  - d) informácia o počte návštevníkov,
  - e) informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte a o tom, aký prínos mal projekt pre zapojených účastníkov,
  - f) informáciu o mediálnej odozve,
  - g) prílohu, ktorou je sprievodný propagačný materiál (letáky, bulletiny, pozvánky, plagáty a pod.),
  - h) jeden výtlačok vydaného diela, kópiu vytvoreného diela (ak je dielo predmetom projektu),
  - i) fotodokumentáciu z realizácie projektu na elektronickom neprepisovateľnom médiu.
6. Všetky doklady vyúčtovania musia byť vyhotovené v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu dodržania účelu a podmienok poskytnutia dotácie a správnosti vyúčtovania dotácie, dohodnutých v tejto zmluve.
7. Akékoľvek použitie dotácie, ktorá je poskytnutá z verejných prostriedkov, v rozpore s touto zmluvou je porušením finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Prijímateľ je povinný archivovať všetky finančné záznamy, účtovné doklady a správy, ktorých kópie poskytol poskytovateľovi, najmenej 3 roky po ukončení realizácie projektu.

## Článok VIII Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že osoby zodpovedné za komunikáciu medzi zmluvnými stranami sú:
  - a) za poskytovateľa: Jana Jačišinová, [jana.jacisinova@vucke.sk](mailto:jana.jacisinova@vucke.sk)
  - b) za prijímateľa: Ján Sakulič, [marian.sejna@atlas.sk](mailto:marian.sejna@atlas.sk) ,  
[ruskabystra@lekosonline.sk](mailto:ruskabystra@lekosonline.sk)
  - c) za sprostredkovateľský orgán: JUDr. Lenka Vargová Jurková  
[lenka.jurkova@kosciceregion.com](mailto:lenka.jurkova@kosciceregion.com)
2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky alebo osobne. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto



zmluvy rozumie najmä vyúčtovanie dotácie, oznámenia podľa čl. III tejto zmluvy a odstúpenie od zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia sa bude zasielať na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, pokiaľ zo zmluvy nevyplýva inak. Až do okamihu doručenia písomného oznámenia o zmene kontaktnej adresy sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa uvedená v záhlaví zmluvy.

3. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručení dňom jej doručenia na adresu podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo deň vrátenia sa nedoručenej zásielky späť odosielateľovi, i keď sa adresát o obsahu zásielky nedozvedel. Listina adresovaná zmluvnej strane, ktorá je doručovaná osobne, sa považuje za doručení tejto strane okamihom, keď túto prevezme alebo ju odmietne prevziať.
4. Prijímateľ je povinný oznámiť poskytovateľovi akúkoľvek zmenu identifikačných údajov prijímateľa uvedených v záhlaví tejto zmluvy bezodkladne, t. j. najneskôr do 3 dní. V prípade porušenia tejto povinnosti zodpovedá prijímateľ poskytovateľovi za škodu, ktorá mu takýmto porušením povinností vznikla.

#### **Článok IX**

##### **Skončenie zmluvného vzťahu**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:
  - a) písomnou dohodou,
  - b) odstúpením od zmluvy.
2. Odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán z dôvodu podstatného porušenia ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie ustanovení zmluvy sa považuje najmä nesplnenie alebo porušenie ustanovení článkov I, III, IV, V, VI a VII tejto zmluvy.
3. Odstúpenie musí byť písomné a jeho účinky nastanú okamihom doručenia druhej zmluvnej strane.

#### **Článok X**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami VZN, príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú určené pre poskytovateľa, dva rovnopisy sú určené pre prijímateľa a jeden rovnopis je určený pre sprostredkovateľský orgán.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Príloha č.1 – Projekt vrátane rozpočtu

Poskytovateľ:

V Košiciach, dňa 2.6.2021

Prijímateľ:

V Ruskej Bystraj, dňa 4.4.21

Sprostredkovateľský orgán:

V Košiciach, dňa 2.6.2021

Ing. Rastislav Trnka  
predseda  
Košického samosprávneho kraja



Ján Sakulič  
starosta obce  
Ruská Bystrá



Ing. Rastislav Trnka  
predseda  
Košice Región Turizmus



## ÚDAJE O ŽIADATEĽOVI

Žiadosť o poskytnutie dotácií a účelových finančných prostriedkov z rozpočtu Košického samosprávneho kraja podľa VZN č. 9/2011 v platnom znení.

Oblasť poskytnutia dotácií, účelových finančných prostriedkov:

**PROGRAM: 2.1 Ekoturizmus**

Názov /meno: **Obec Ruská Bystrá**

**Kontaktné údaje predkladateľa**

Sídlo:	<b>Ruská Bystrá 19</b>
PSČ	<b>072 64</b>
Obec:	<b>Ruská Bystrá</b>
Okres:	<b>Sobrance</b>
Kraj:	<b>Košický</b>
Číslo telefónu:	<b>0918 476 274</b>
Email:	<b>ruskabystra@lekosonline.sk</b>
Právna forma:	<b>• Právnická osoba (napr. obec a združenia obcí, občianske združenie, nezisková organizácia)</b>
IČO	<b>00325724</b>
DIČ	

**Štatutárny zástupca žiadateľa:**

Meno a priezvisko:	<b>Ján Sakulič</b>
Číslo telefónu:	<b>0918 476 274</b>
Email:	<b>ruskabystra@lekosonline.sk</b>

**Štatutárny zástupca žiadateľa (ak sú viacerí)**

Meno a priezvisko:	
--------------------	--

Číslo telefónu:

Email:

#### Osoba zodpovedná za komunikáciu vo veci žiadosti

Meno a priezvisko: **Ing. Marián Sejna**

Číslo telefónu: **0911 881 021**

Email: **marian.sejna@atlas.sk**

#### Bankové spojenie

Názov banky: **Prima banka Slovensko, a.s.**

Uvedte číslo účtu vo formáte IBAN: **SK08 5600 0000 0042 6312 2008**

#### 1.2. ÚDAJE ZA ÚČELOM OVERENIA VLASTNÍCKEHO PRÁVA

Vzťah žiadateľa k nehnuteľnosti: **a) vlastník nehnuteľnosti**

Názov katastrálneho územia: **KÚ Ruská Bystrá**

Parcelné číslo pozemku registra "C" alebo "E": **C-KN 227**

Číslo listu vlastníctva: **133, 153, 174 - je to aj na cyklotrasu**

Súpisné číslo stavby: **vedľajšia stavba bez súpisného čísla pri kultúrnom dome súpisné číslo 53**

Číslo bytu/nebytového priestoru

#### 1.3 SKÚSENOSTI ŽIADATEĽA

Stručne popíšte skúsenosti s prípravou a realizáciou obdobných projektov za posledné 3 roky:

**Obec Ruská Bystrá sa nachádza v okrese Sobrance v Košickom kraji. Prvá písomná zmienka o obci je z roku 1405. Obec je súčasťou združenia obcí mikroregiónu Borolo. V obci sa nachádza drevený gréckokatolícky Chrám prenesenia ostatkov sv. Mikuláša, ktorý patrí do skupiny drevených chrámov slovenskej časti Karpatského oblúka, ktoré boli 7. júla 2008 zapísané do Zoznamu svetového kultúrneho dedičstva UNESCO. Okolité krajina má estetické a prírodné hodnoty - Chránené vtáčie územie Vihorlatské vrchy, Chránená krajinná oblasť Vihorlat. Obec úpravou verejného priestoru rozvíja existujúcu návštevnícku lokalitu natoľko, aby sa zvýšila návštevnosť a následne sa generoval nový rozvojový ekonomický prínos cestovného ruchu v tomto málo rozvinutom okrese Košického kraja. Realizáciou projektov zvyšuje obec každoročne atraktivitu tejto lokality.**

#### 1.3. PREHLAD O POSKYTNUTEJ MINIMÁLNEJ POMOCI (DE MINIMIS) Z VEREJNÝCH ZDROJOV SR ZA POSLEDNÉ 3 ROKY



Rok	Organizácia (poskytovateľ verejných zdrojov)	Názov projektu	Suma celkom
2017	Košický samosprávny kraj	Karpatské klenoty UNESCO	6000
2017	Ministerstvo vnútra SR	Prevenčia proti kriminalite - Detský park	10000
2019	Košický samosprávny kraj	Zachovajme cirkevné a remeselné tradície v regióne	2000
2019	Program obnova dediny	Revitalizácia verejného priestoru obce - záhrada	5000
2019	Enviromentálny fond	Revitalizácia verejného priestoru obce - pri zastávke	4736,84

## ÚDAJE O PROJEKTE

Názov projektu:	<b>Na bicykli za pamiatkami UNESCO</b>
Miesto realizácie:	<b>obec Ruská Bystrá</b>

### Predpokladaný termín realizácie projektu

Začiatok realizácie projektu:	Ukončenie realizácie projektu:
<b>1.2.2021</b>	<b>29.10.2021</b>
Výdavky na projekt (zahŕňa oprávnené výdavky projektu a iné zdroje)	<b>11 150,00 €</b>
Celková požadovaná výška dotácie v €	<b>10 000,00 €</b>

**Celkový rozpočet projektu zahŕňa: požadovanú dotáciu, povinné spolufinancovanie, vlastné zdroje a iné zdroje**

Celkový oprávnený rozpočet projektu	<b>11 150,00 €</b>
Výška spolufinancovania	<b>1 150,00 €</b>

## POPIS PROJEKTU

### 3.1. STRUČNÝ OPIS PROJEKTU:

Cieľom projektu je rozvoj návštevníckej lokality cestovného ruchu pri objekte zapísanom v zozname svetového a kultúrneho dedičstva UNESCO, vybudovaním a vytvorením značenej trasy pre cykloturistov a turistov, ktorá vytvorí priestor na spoznávanie prírodných a kultúrnych krás v tejto lokalite, vybudovanie sociálnej infraštruktúry a dobudovanie oddychovej zóny pre cyklistov v okolí pamiatky UNESCO v obci Ruská Bystrá. Úpravou stavby, priestoru a jeho okolia sa zvýši kvalita územia pre stretávanie a oddych obyvateľov obce, pre turistov a návštevníkov obce, ktorí idú navštíviť národnú kultúrnu pamiatku. Projekt sa zameriava na realizáciu opatrení na ochranu, udržateľnosť a zveľádovanie životného prostredia, zlepšenie a rozvoj sociálnej infraštruktúry v okolí pamiatky UNESCO v obci Ruská Bystrá. Dobudovaním oddychovej zóny a informačnej tabule pre cyklistov prispejeme k zvýšeniu atraktivity tejto lokality. Sprístupnením cyklotrasy sa spojí horný okruh obcí Ruská Bystrá - Podhorod' - Beňatina - Inovce, čím prispejeme k rozvoju cestovného ruchu v tomto regióne a ponúkneme návštevníkovi/turistovi možnosť získať nové zážitky.



### 3.2 CHARAKTERISIKA PROJEKTU:

Realizáciou tohto projektu prispejeme k rozvoju a zlepšeniu poskytovania doplnkových služieb v lokalite ako aj v okolí pamiatky UNESCO - Drevený chrám (gréckokatolícky drevený Kostol sv. Mikuláša Biskupa v Ruskej Bystrej) a prírodnej zaujímavosti Beňatinského jazera. Projekt bude mať pozitívny dopad na zvýšenie návštevnosti v obci Ruská Bystrá - Beňatina - Podhorod' - Inovce.

Vytvorením značenej trasy pre cykloturistov po lesných a poľných cestách s cieľom navštíviť sakrálnu pamiatku - Inovce, zrúcaniny hradu Tibava - Podhorod', či Beňatinské jazero v obci Beňatina. Na trasu možno nastúpiť na hociktorom prístupnom mieste v ľubovoľnom smere. Pre účely evidencie je navrhnuté toto poradie: Ruská Bystrá - Pod Dielom - odbočka zo štátnej cesty - hrad Tibava - Podhorod', centrum. Celková dĺžka 7,48 km, kategória MTB sport, klesanie 230m, najnižší bod 343 m n.m., najvyšší bod trasy 556m n.m. Trasa sa začína pri odpočívadle v areáli kultúrneho domu v obci Ruská Bystrá, kde dobudujeme staničku pre cyklistov s náradím. V tejto oddychovej zóne bude umiestnená informačná tabuľa, ktorá bude turistov informovať o dostupnosti k jednotlivým historickým aj prírodným zaujímavostiam a samozrejme upozorní turistov na značenie trasy. Ďalej trasa vedie miestnou komunikáciou v hornej časti obce, pokračuje spolu s pešou trasou 5481 po lesnej nespevnenej zvažnici na asfaltovú zvažnicu. Počas celej trasy budú umiestnené smerovníky, ktoré navigujú turistov, ktorí prídu aj po prvý krát, aby zvládli tento terén a trasu. Cyklotrasa končí v obci Podhorod' - centrum, kde sa bude napájať na cyklotrasu Inovce. V obci Podhorod' môže návštevník/turista navštíviť zrúcaniny hradu Tibava. Touto časťou cyklotrasy sa spojí možnosť vidieť nádherné klenoty sakrálné aj prírodné v tejto jedinečnej lokalite. Nakoľko sa nachádzame v hornatej krajine Vihorlatských vrchov, výhľady na jednotlivých bodoch trasy sú snom pre každého fotografa. Nakoľko trasa nie je náročná, turista si môže vychutnať aj výhľady na okolitú prírodu.

Pre vytvorenie celkového komfortu pre turistov je nutné zrekonštruovať vedľajšiu budovu pri kultúrnom dome v obci Ruská Bystrá. Vytvorením infraštruktúry a dobudovaním relaxačnej cyklostaničky, chceme návštevníkom poskytnúť primeraný turistický komfort. V zrekonštruovanej budove sa budú nachádzať WC a skladová miestnosť, v ktorej by sme chceli v ďalšej etape zriadiť Regionálny informačný bod, kde budú umiestnené základné informačné letáky a brožúry o tejto lokalite. Chceli by sme nielen pokračovať v rozbehnutých aktivitách, ale hlavne ponúknuť obyvateľom obce a turistom/návštevníkom nové aktivity v oblasti kultúry, cestovného ruchu a voľno časového využitia.

Preto vytvorenie cyklotrasy určite prispeje k zatraktívneniu tejto lokality. V tejto súvislosti sa obec snaží v spolupráci s okolitými obcami Podhorod' - Inovce - Beňatina rozvíjať územie tak, aby sa posilnil vznik nových atraktivít pre potencionálneho návštevníka a poskytol mu možnosť spoznať túto nádhernú časť Košického kraja a následne sa generoval nový rozvojový ekonomický prínos cestovného ruchu v tomto málo rozvinutom okrese. Práve rastúci návštevnícky záujem ponúka jedinečnú príležitosť na vytvorenie podmienok pre oživenie a rozvoj cestovného ruchu. Nové aktivity pritiahnu nových návštevníkov, ktorým sa týmto spôsobom predĺži pobyt.

#### Uvedte spoluorganizátorov, partnerov

Uvedte, či ide o spoluorganizátora/ partnera/ členov lokálnej komunity:	Uvedte názov spoluorganizátora/ partnera/ lokálnu komunitu:
člen	Prvý michalovský Klub slovenských turistov
člen	Lesy SR š.p. OZ Sobrance
člen	obec Podhorod'
člen	obec Inovce
člen	obec Beňatina



člen	Slovenský cykloklub o.z.
člen	PZ Priateľstvo Podhorod'

### Prínos projektu:

<p>Popíšte celkový prínos projektu pre rozvoj ekoturizmu (v rozsahu 1 500 znakov)</p>	<p>Oblasť Dolného Zemplína je nesmierne bohatá nielen na historické pamiatky, ale hlavne na prírodné zaujímavosti. Vytvorením a označením cyklotrasy sprístupníme túto časť Košického kraja aj turistom, ktorí prichádzajú do tejto pre nich neznámej lokality po prvý krát. Nakoľko je územie v nádhornej prírodnej scenérii chceme poskytnúť návštevníkovi/turistovi nové zážitky. Práve cyklotrasa chýba v tejto lokalite, pretože doteraz sa návštevník/turista presúval medzi jednotlivými obcami iba autom, teraz vybudovaním tejto cyklotrasy poskytneme možnosť vychutnať si tento región na bicykli, čím podporíme aj ochranu životného prostredia. Sprístupnením a vyznačením cyklotrasy v tejto lokalite dáme možnosť putovať medzi sakrálnymi a prírodnými zaujímavosťami medzi obcami Ruská Bystrá - Podhorod' - Beňatina - Inovce, na bicykli, či pešo.</p>
---	---

### 3.3 CIEĽOVÉ SKUPINY:

<p>Opíšte cieľové skupiny, prínos projektu pre tieto skupiny a predpokladaný počet jednotlivcov, na ktorých bude mať projekt dopad:</p>	<p>Jednotlivé aktivity projektu sú zamerané na všetky vekové kategórie, pretože vybudovaním sociálnej infraštruktúry a dobudovaním relaxačnej zóny v obci Ruská Bystrá zvýšime možnosť, že táto lokalita bude viac zaujímavá aj pre rodiny s deťmi, pretože priestor v okolí Dreveného kostolíka poskytne možnosť zaujímavých aktivít a poskytneme primeraný turistický komfort. Trasa nie je náročná a zvládne ju návštevník/turista začiatočník.</p>
---	--

### 3.4 VÝSTUPY PROJEKTU:

vybudovaná a označená cyklotrasa - Ruská Bystrá - Podhorod'
oddychová stanička pre cyklistov s potrebným náradím - relaxačnú zónu doplníme o oddychovú cyklistickú zónu
informačná tabuľa - podrobné informácie o trase, ako aj o lokalite, ktorú môže turista spoznať
zrekonštruovaná budova - vybudovanie WC zariadenia - muži - ženy a miestnosť - sklad
úprava terénu

### 3.5 POPIS MOŽNÝCH OHROZENÍ:

<p>Uvedte možné ohrozenia a riziká realizácie projektu ako aj spôsob ich eliminácie, navrhovaných riešení.</p>	<p>Realizácia projektu je do značnej miery ovplyvnená hlavne počasím, pretože podstatná väčšina vykonávaných aktivít sa realizuje v exteriéri.</p>
--	--

### 3.6 UDRŽATEĽNOSŤ VÝSTUPOV PROJEKTU

<p>Popíšte udržateľnosť výstupov projektu aspoň 3 roky po jeho ukončení:</p>	<p>Udržateľnosť projektu je trvalá. Udržateľnosť výsledkov projektu vyplýva najmä z dlhodobého záujmu obce o skvalitnenie priestorov v obci. Realizáciou projektu sa táto lokalita stane konkurencieschopnejšou. Revitalizáciou územia sa vytvoria vhodné podmienky pre spoločensko kultúrne vyžitie obyvateľov obce, ale hlavne návštevníkov navštevujúcich národnú kultúrnu pamiatku zapísanú v zozname svetového kultúrneho dedičstva UNESCO - Drevený kostolík. Zachová sa pôvodný ráz vidieckeho</p>
--	---

prostredia a zároveň realizáciou projektu ešte viac podporíme rekreačno - prírodný potenciál obce.  
Samozrejme naše aktivity nekončia vybudovaním a značením tejto cyklotrasy, pretože chceme stupňovať náročnosť a vytvoríme trasu aj pre pokročilých a fyzicky zdatnejších turistov/návštevníkov.

### 3.7 ČASOVÝ HARMONOGRAM AKTIVÍT PROJEKTU:

Názov aktivity:	Začiatok aktivity:	Koniec aktivity:
dokumentácia	1.2.2021	26.2.2021
rekonštrukcia budovy a vybudovanie sociálnych zariadení	1.3.2021	30.9.2021
vybudovanie, úprava a značenie cyklotrasy	1.4.2021	15.10.2021
úprava terénu a oddychovej zóny pre cyklistov a vytvorenie informačne j tabule	1.6.2021	15.10.2021

### 3.8 PREDPOKLADANÝ POČET NÁVŠTEVNÍKOV:

Napište odhadovaný počet návštevníkov resp. budúcich užívateľov služby, produktu cestovného ruchu ročne. **7000**

### 3.9 PROPAGÁCIA PROJEKTU:

Forma propagácie:	množstvo a umiestnenie materiálov
TV Lekos	relácie
web obce Ruská Bystrá	informácie o realizácii, pozvánky na podujatia
FCB	pozvánky na podujatia
web Košice Región Turizmus	informácie o projekte
printové médiá	informácie

### ČESTNÉ VYHLÁSENIA

Ja, dolupodpísaný štatutárny zástupca čestne vyhlasujem :	✓ že všetky informácie uvedené v žiadosti o dotáciu/účelové finančné prostriedky ako aj vo všetkých prílohách sú úplné, pravdivé a správne.
	✓ že mi nebol právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie ( vzťahuje sa na subjekty uvedené v § 8 ods.8.zák.č 583/2004 Z.z.).
	✓ že nie som ku dňu podania žiadosti v nútenej správe (vzťahuje sa na obce).
	✓ že som zapísaný v registri partnerov verejného sektora (vzťahuje sa na žiadateľa, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora).
	✓ že nemám ku dňu podania žiadosti nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie.
	✓ že nemám ku dňu podania žiadosti o dotáciu daňové nedoplatky.



✓ že voči mne nie je vyhlásený konkurz, nie je v likvidácii, v reštrukturalizácii, ani nebolo proti mne zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku (nie je relevantné pre subjekty verejnej správy).

✓ že voči mne ku dňu podania žiadosti nie je vedený výkon rozhodnutia.

✓ že som za posledné tri roky neporušil zákaz nelegálneho zamestnávania.

✓ že mám vysporiadané finančné vzťahy s rozpočtom Košického samosprávneho kraja.

✓ že nemám aktivity v predkladanom projekte podporené z iných dotačných a grantových systémov.

✓ že v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Košického samosprávneho kraja č. 9/2011 o poskytovaní dotácií a účelových finančných prostriedkov z rozpočtu Košického samosprávneho kraja v rámci programu Terra Incognita a v zhode s pravidlami financovania, podiel spolufinancovania z vlastných zdrojov Žiadateľa predstavuje minimálne 10 % z celkového oprávneného rozpočtu projektu a že týmito finančnými prostriedkami ako Žiadateľ disponujem.

✓ že všetky predložené dokumenty sú totožné s originálom.

✓ Súhlasím so spracovaním údajov: Vyplnením formulára : /Žiadosť o dotáciu / účelové finančné prostriedky na podporu cestovného ruchu na rok 2021", dávam dobrovoľný súhlas na spracovanie uvedených údajov. Súhlas dávam podľa Zákona č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení neskorších zákonov účinného od 25.08.2018 (ďalej len: " Zákon o ochrane osobných údajov ") a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 z 27.Apríla 2016.

## ROZPOČET

### Informácie o financovaní projektu:

Položka	Celkový oprávnený rozpočet (v €)	Získané od KSK (v €)	
<b>BEŽNÉ VÝDAVKY</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>	
AKTIVITA	NÁZOV POLOŽKY	VÝDAVKY v €	POŽADOVANÁ DOTÁCIA v €
-	-	0,00 €	
<b>KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY</b>	<b>11 150,00 €</b>	<b>10 000,00 €</b>	
AKTIVITA	NÁZOV POLOŽKY	VÝDAVKY v €	POŽADOVANÁ DOTÁCIA v €
Na bicykli za pamiatkami UNESCO	rehabilitácia a vybudovanie sociálnej infraštruktúry	9 890,00 €	9 540,00 €
Na bicykli za pamiatkami UNESCO	vybudovanie oddychovej zóny pre cyklistov	560,00 €	460,00 €
Na bicykli za pamiatkami UNESCO	prístupový chodník	700,00 €	0,00 €
<b>Spolu</b>	<b>11 150,00 €</b>	<b>10 000,00 €</b>	
Celkový oprávnený rozpočet projektu	<b>11 150,00 €</b>		
Požadovaná výška dotácie z rozpočtu KSK	<b>10 000,00 €</b>		
Výška povinného	<b>1150</b>		

spolufinancovania v Eurách

Výška povinného  
spolufinancovania v % **10.31%**

### Iné zdroje

Iné zdroje (sponzorské  
príspevky, rozpočet obce ...)

**Celkový rozpočet projektu zahŕňa: požadovanú dotáciu, povinné spolufinancovanie, vlastné zdroje a iné zdroje**

Celkový rozpočet **11 150,00 €**

## PRÍLOHY

### Špecifické prílohy

Ďalšia dokumentácia (obrazová alebo textová), či informácie, ktoré môžu objasniť projekt, prípadne posudok garanta, ktorý nezávisle a nestranne posúdi kvalitatívnu úroveň projektu.



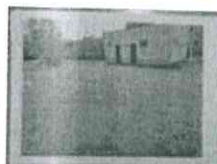
názov **TRASA - Ruská Bystrá-Podhorod'.jpg**  
popis **vytvorenie TRASY**



názov **TRASA - Podhorod'-Beňatina-Inovce-Ruský-Hrabovec-Ruská-Bystrá-Podhorod'.jpg**  
popis **pohľad na ucelenú kruhovú cyklotrasu, ktorá spojí obce Ruská Bystrá - Podhorod' - Beňatina - Inovce**



názov **ukážka - smerovník.jpg**  
popis **názorná ukážka smerovníkov, ktoré použijeme pri značení trasy**



názov **budova na rekonštrukciu.jpg**



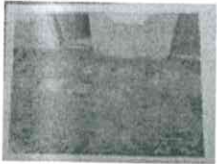
popis



názov

**fotografický pohľad na areál.jpg**

popis



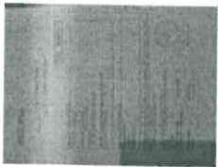
názov

**terén pred budovou.jpg**

popis

### **Povinné prílohy**

**Doklad preukazujúci právnu subjektivitu žiadateľa o poskytnutie dotácie:**



názov

**ičo.jpg**

popis

**Kópia dokladu o zriadení alebo založení žiadateľa - napr. stanovy občianskeho združenia, štatút neziskovej organizácie, nadačná listina), okrem žiadateľa, ktorým je obec, mesto, mestská časť, vyšší územný celok, obchodná spoločnosť:**



názov

**ičo.jpg**

popis

**Doklad preukazujúci oprávnenie osoby, štatutárneho zástupcu konať za žiadateľa - predkladá sa len v prípade, ak štatutárny zástupca žiadateľa o poskytnutie dotácie nie je zrejмый z dokladu o zriadení alebo založení žiadateľa, resp. v prípade ak od založenia alebo zriadenia žiadateľa nastala zmena v osobe štatutárneho zástupcu:**

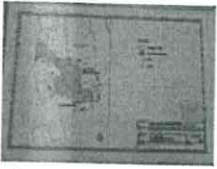


názov

**starosta.jpg**

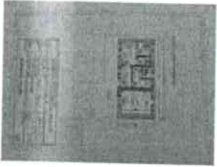
popis

**Jednoduchý situačný náčrt:**



názov  
popis

**situačný náčrt areálu.jpg**



názov  
popis

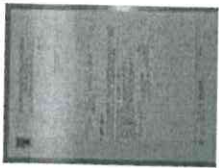
**situačný náčrt na rekonštrukciu budovy.jpg**

**Súhlas majiteľa objektu s realizáciou projektu a udržateľnosťou jeho výstupov minimálne 3 roky od ukončenia projektu.**



názov  
popis

**povolenie 1..jpg**



názov  
popis

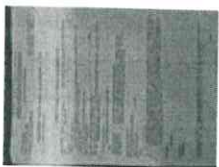
**povolenie 2..jpg**



názov  
popis

**situačný náčrt k povoleniu 2.jpg**

**Doklad preukazujúci vlastnícke resp. iné práva k nehnuteľnostiam, na ktorých sa realizuje projekt.**



názov

**povolenie 3..jpg**



popis



názov

**Súhlasné stanovisko.jpg**

popis



názov

**LV - 133 - strana 1.jpg**

popis



názov

**LV - 133 - strana 2.jpg**

popis



názov

**LV - 133 - strana 3.jpg**

popis



názov

**LV - 133 - strana 4.jpg**

popis



názov

**LV - 153 - strana 1.jpg**

popis



názov

**LV - 153 - strana 2.jpg**

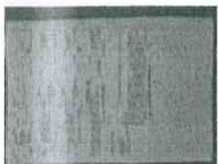
popis



názov

**LV - 153 - strana 3.jpg**

popis



názov

**LV - 153 - strana 4.jpg**

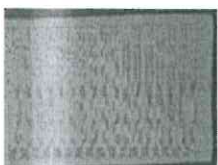
popis



názov

**LV - 174 - strana 1.jpg**

popis



názov

**LV - 174 - strana 2.jpg**

popis



názov

**LV - 174 - strana 3.jpg**

popis



názov

**LV - 174 - strana 4.jpg**

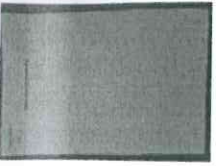
popis





názov  
popis

**LV - 174 - strana 5.jpg**



názov  
popis

**LV - 174 - strana 6.jpg**

Titul, meno a priezvisko  
štatutárneho zástupcu

Podpis

Dátum podpisu

Ján Sakulič

07.04.2021

Meno a priezvisko osoby  
vyplňajúcej formulár

**Ing. Marián Sejna**

**&check; Potvrdzujem, že údaje uvedené v tejto žiadosti sú pravdivé a správne.**

